

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Народна улица 67/1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Бехар Менахем
Занимање — Zanimanje	музичар.
Држављанство — Državljanstvo	Бугарско / Крстички.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	17. XI - 1895
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Блодрина / Бугарско.
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Софрција / Бугарско.
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен
Вера — Vera	појединачна
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime	Алберт, Раиса
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Софрција

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Биджарова Раиса Менахемовна			17. II - 1905	Софрција
Масерис			8. VI - 1931	Софрција

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

2. XII - 1935 год. држав. из Бугарски прописи - држав. из Бугар. прописи.
21. VII - 31. VII - 1935 год.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

25. VI - 1935

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА

LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци на носу, змаст	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
15-V-35	Нарајковићева	67/II	Кривошић Радојко		
14-III-35	Нарајковићева	67	Нарајковић Радојко		
7-III-35	Рајковићева	51/II	Рајковић Мила	4-III-36	Бугарска
18-III-36	Рајковићева	5	Милка Павловић	4-IV-36	Бугарска
20-IV-36	Рајковићева	5	М. Павловић		
19-8-36	Змаст од Небај	12	Марио Кондратовић		
13-II-37	Ковачићева	12	Томислав Милић		
27-IV-37	Земаљска	11	Петар Милић		
12-VII-37	Фрањковићева	4	Рудолф Рудолф	14-IV-38	Бугарска
30-IV-38	"	4	"		
17-V-38	Јуријевићева	8	Јован Јуријевић	9-VI-38	Србија
20-VI-38	"	8	"	10-VII-38	"
21-VII-38	"	8	"	26-VIII-38	Бугарска
8-IX-38	Гр. Терезија	23	Борис Е.		
2-X-38	Гр. Терезија	24/II	Борис Е.	14-IV-38	Бугарска
84-XII-38	Гр. Терезија	24	Јосиф Е.		
28-IV-39	Гр. Терезија	24/II	"		

ИСТОРИЈА Београд